



# LA CAMPANA DE GRACIA

ACTUALITATS.



Lo pastor Caixal ab la seva pompa.

## EL TIBURON

Y

## LO XANGUET

ja 'ls hém pescat y estan á punt de sortir péls carrers, pléns de caricaturas y de xispejants treballs lliteraris: á ral cada un com tots los anys. Será una cosa que ja la veurán!

Com son tants los pedidos que se 'ns han fet, supliquém als nostres corresponals que no s' adormin, sino fariant.

Are que hi son á temps que demain.

RUM.... RUM....



om aném Joanel?... Que 's diu avuy.

—Que vols que 's diga, misseries com sempre. Cantoners que veuhens y saben que en la qüestió del «*Virginius*» l' honra d' Espanya està compromesa, y tal vegada sa seguritat en jaque, y que á pesar de tot retenen, sense treure 'n cap profit, y malmetentlos sens dupte, los millors barcos de la nostra esquadra.... Carlins que fan dos quartos del mateix.... Y certs polítichs, cayguts del escambell, que ab las sèvases citacions en eixa qüestió y blossanant un fals patriotisme, voldrían abocar las dos repúblicas, l' espanyola y l' americana á una guerra desigual, al objecte d' aprofitarse ells de las despulles de la nostra patria.....

—Pero, á pesar de tot sembla que la cosa està en vias d' arreglarse.

—Millor que millor; pero la qüestió del «*Virginius*» ha sigut la pedra de toch d' aquets falsos espanyols.... ¡Vaya una pàtria, la pàtria dels carlins! ¡Vaya un patriotisme lo dels cantoners!...

—Y bè: ¡qué 'n dius d' això de Sils y del Empalme!...

—¿Qué vols que 'n diga?... Que ha succehit, sino una segona edició de lo de Cardedéu, bén poch se 'n falta...

Estava guardant l' estació de Sils un destacament del batalló franch «*Guías del General*,» compost de uns quarant' homes, quan tot de un plegat se troba atacat per mes de mil carlins, ab caballeria y canons.... Sembla que aquell grupat de braus al véure 's tant soptadamente rodejats d' aquella manada de buitres, capitanejats per en Saballs, Huguet, Mirat y tota la culitada de cabecillas, no havia de pensar mes que en rendirse; pero lluny d' això comensaren la resistència, resistència tant llarga, com heroica y tant heroica també com inútil.

L' estació fou desfeta á canonades: sos escassos defensors se veieren sense auxili de ningú, mermats á tiros, y 'ls pochs que quedaren presos de la carlinada, lo que encara es pitjor que la mateixa mort.

D' allí 'ls vándalos se dirigiren cap al Empalme, ahont s' hi trovaba destacat lo brau capitá Palmerola al mando de 40 homes mes.

Reberen la notícia de lo de Sils y de que la facció 's dirigia contra ells y 's prepararen á la defensa.

Poch tardà en entaularse la lluita: per cada república quaranta carlins, y no 's rendian, no, los braus defensors de la nostra causa, encara que destrossada l' estació quedessin descuberts.

Rodejats per un circul de ferro, no pensaren mes que en obrirse pas á la forsa, y á la bayoneta emprengueren la lluita mes heroica que pot donar-se.

Caigué 'l pobre Palmerola ferit del genolls: caigué á son costat la majoria d' aquells valents: los altres s' escaparen perseguits com cunills per la canalla carlista, y 'ls ferits que havian quedat sobre 'l camp foren rematats ab rabiosa sanya.

Entr' ells en Palmerola devia sufrir tant desgraciada sort.

—Una cosa se m' acut: ¿Cóm es que en uns punts tant deserts y desamparats com son aquelles estacions hi han de posar destacaments tant petits, esposats á tot' hora á ser presa dels carlins?...

—Oh! Això seria lo de menos, si 's fés la guerra tal com la guerra déu ferse. ¡Hauria succehit lo de Sils y del Empalme si hi hagués hagut confidencias, com déu haverni, y aquell grupat de valents haguesen rebut órdres superiors com havian de rebrelas pera treure 'ls d' aquell compromís d' honra, ó alguna columna móvil hagués recorregut aquell país, com deuria recorre per tot ahont hi hagués forças compromeses, disposta á prevenir cassos com los tant tristes que acaban de succehir?...

—Ja es bén cert això. Pero... ¿per qué no 's prén una providencia?

—Per qué ja no s' havia pres quan lo de Cardedéu?... Ab divuit horas que 's defensaren los braus milicianos, ¿cóm no se 'ls vá socorre, distant com dista aquella vila no més que dues horas en carril d' aquesta capital?...

—No 'u entençhi...

—Jo si que 'u entençhi. Dèu me 'n guard' de soliviantar los ánimos y de rompre 'ls llaços de la disciplina del exèrcit; pero hi ha que confessar que 'l militarisme véu ab mals ulls l' existència dels cossos voluntaris, y sempre que pot los sacrifica....

—¡Vols dir?

—Sí, noy, sí: no 'ns fém ilusions. Nosaltres apoyém desinteressadament á la actual situació: Déu nos guard' de ferli una oposició sistemática; pero Déu nos guard' també de callar sistemàticament, quant es precis que 's parli y que 's parli ab véu ben alta.

—¡Ah! si: en això estich ab tu!..

—Hi estarà sens dupte tot bon republicà.... ¡S' han creut alguns militarassos que 'l restabliment de la disciplina consistia no mes que ab fer anar á missa als soldats, ó ab no deixar-los dur rellotje, ó ab ferlos esquilar sense que puga passar lo pél de tantas línies!.. Això ho pot fer un *ayo de regiment*, no un general, ni un gefe superior. Aquests tenen una missió mes alta: aquests deuen pacificar lo país, llansant contra 'l grupat de carlins que l' infesta, tots los elements ab que contin: aquests deuen prevenir cassos com lo de Cardedéu, com lo de Sils, com lo del Empalme: aquests deuen estimar los serveys de la milícia y dels voluntaris tant ó mes que los del mateix exèrcit, tota vegada que son mes desinteressats, mes nobles y mes patrioticshs; y de cap manera deuen tendir á assegurar la séva preponderància, destruir ó deixant destruir al poble armat que en mols cassos sab donarlos llisons de pundonor y de heroisme, pues no 's rendeix fins que 'l petróleo l' asfixia, y encare llavors ho fá ab la seguretat de cambiar de mort.

—Home: las tèvases observacions son molt atinadas: cregas que las escriuré á un amich que tinch qu' es diputat, á fi de que las fassa presents á 'n en Castellar, á véure si hi troba algun remey.

—Fesho això, que l' Emilio no podrà menos que estimarlas en lo que valen, y satisfet corretjiut aquets vicis, los desitjos de tot un poble.

# BATALLARAS

Diu que han arribat á la cort, no del tocí-

no, sino de Carlos VII, las lletras apostòlicas, nombrant vicari general castrense de las faccions carlistas, al bisbe Caixal.

¡Oh! Ab l' ausili del infalible, lo noy Boby ja ha triunfat.

Are com are no més l' hi falta matar la República y anars'en fins á Madrid y lograr que 'ls espanyols lo regoneixin.

Nos sembla que si 'l Papa se 'u ha ficat á la tiara, s' ho haurá de fer baixar á las xinel·lasses.

L' emperador d' Alemania ha prohibit que en aquell territori s' obrin suscripcions y 's comprin armes pels carlins.

¡Quina diferència de Prussia á França!...

Per çò 'ls republicans espanyols enviarem á aquella república tota una legió en la guerra franco-prussiana.

Ay! si las coses tornessin á succehir!...

Los carlins diu que tenen l' idea de no acceptar cap mes batalla de las tropas de la República.

Lo millor modo de realitzar aquest propòsit es ficar-se á França.

Perque sino, l' haurán d' acceptar per forsa.

L' ordre de que no 's fusellés á ningú, que havia enviat á Cuba 'l nostre govern, no va poguer arribar á son destino perque 'ls mateixos insurrectes havien trencat lo telègrafo.

Justicia de Déu!.. diuen alguns.

¡Y si hagués succehit á l' inversa seria també justicia de Déu?

Los nort-americans tatxan de bárbaros é inhumans los fusellamens dels filibusteros del «*Virginius*.»

¡De qué s' ha de tatxar l' extermi dels índios, ab tanta furia empès pels ciutadans d' aquella República?..

Allò dèu ser una mostra de civilització y de humanitat, no es cert?..

Lo cabecilla Sans ferit fá mes de un any ja torna á corre pèl camp de Tarragona.

Fins que a 'n' aquest sant, l' hi tornint á interrompre l' *oremus* un' altra vegada.

A Cartagena ningú enten com se fonen los diners.

Ab quatre mesos que dura 'l cantó no mes han pagat deu dias á la gent.

Ah! si pensessin que certs magres devoran y certs grossos may están tips, compendrian lo que poden fer gefes com en Barcia y en Contreras.

Dugas xicotases de 14 anys l' una y de 16 l' altra anavan en la partida d' en Panera.

Quan los hi preguntaren perque 's desentenian de las feynas de cuyna y se 'n' anavan ab los carlins, diqueren: que se 'ls havia assegurat que «morint martirs per la causa absolutista, se 'n' anirian al cel de correguda.»

¡No seria bò que als rectors que de tal manera sedueixen á la juventut se 'ls fés tastar la recepta d' anar al cel per medi del martiri?

Una llei que això disposés seria una llei justa.

Res mes salat que lo que passa á França.

Are tot d' un plegat, prorogan los poders de 'n Mac-Mahon per set anys.

—«Vosaltres lo que voléu es fer en set anys lo que no hieu pogut fer en tres mesos, això es: restaurar la monarquia...» los digué un orador en la Asamblea.

—Si, si...» respongué la turba multa de la majoria.

Qui no te vergonya, tot lo mon es seu; pero en aquell cas no será la França dels que no han tingut vergonya.

Està à punt de crearse una junta d' ausilis de Catalunya per socorre à las víctimas de la guerra civil, activant las indemniscacions quan hi haja lloch, y ausiliantlas moral y materialment.

Bo es lo pensament; noble l' idea.

No 's descuidin los iniciadors de contar ab tota la cooperacio de la *Campana de Gracia*.

La organisació de la Milicia forsoa sem bla que 's tira endavant ab molta presa.

Avant y fora.

Cuant tothom tinga un fusell la llibertat està perpétuament assegurada.

No serán possibles ni las tiranias de dalt, ni las de baix.

Lo sentit comú estant armat, no hi haurá força que 'l contraresti.

Lo Xich de la Barraqueta que ja no 's porta com un xich sino com tot un home, dona l' altre dia una solemne corrida als carlins de 'n Miret y de 'n Tristany, desallotjantlos ab forsas molt inferiors, de las inespugnables alturas del Bruch.

Lo brau Martí tragué 'l caball ferit: lo capitá Palet de Rubí també sortí ferit de una mà; mes las baixas que 'ls nostres tingueren son molt inferiors à las de la carlinalla.

Ja fa temps que no podém consignar cap acció tant important guanyada per las tropas regulars de Catalunya.

¿Será porque algun general ordenancista judica que 'ls soldats no tenen los botons de las levitas prou brillants encare per sortir?...

# REPICHES



A Cartagena s' apoderan de tots los que viures que troban.

Per pagarlos á falta de diners donan ferro, bronze y plom.

Y que sembla que si no 'l volen de bon gràt, lo donan per força.

Se deya días endarrera que 'ls piratas admestrian una capitulació honrosa.

*La honra de los presidiarios*, dramon de tarde.

En Cucala corra per la província de Valencia ab una mula carregada ab trossos de raïl, fent veure à la gent que porta un canó.

Hi ha qui diu que quan parla del canó 's posa ademès la mà al canó del coll.

Los bufos del porvenir, aniran à buscar lo Barba Azul, en las faccions de Valencia.

Donya Blanca se n' ha anat definitivament à França.

Las donas com ella à França hi fan fortuna.

A la catedral de Lodeve, vá caure un llamp mentre se celebraba l' ofici de difunts.

Vaya unas bromas!..

Deyan l' ofici: faltavan difunts, y va haver-ni.

Los milicianos de Madrid volen ser diferents de tots los del resto d' Espanya.

Sembla que perqué han nascut à la vila del os, volen fer l' os tota la vida.

Lo govern farà molt bè si 'ls evita fer certs papers ridiculs.

A la República Argentina s' han descubert, segons diuhens, unes ricas minas d' or.

¡Que 's guardin dels cantoners!

Ha mort lo brau capitá Vilada, ferit en la entada dels carlins à Banyolas.

Una llàgrima sobre 'l sepulcre d' aquest valent, y un desitj bén ferm de venjarlo dintre del cor de tots los catalans.

Diu que aviat s' ha de vendre en los estanachs una nova classe de cigarros ab lo nom de *entreactes*.

Mes voldria que millorassin los de tres, que al estat à que han arribat, de tant dolents, mereixen ja 'l nom de carcundas.

Quin modo d' assassinar federals.

Un dels fundadors de sectas religiosas en Alemanya, havia establert que totes las donas al entrar à la secta s' havian de tallar los cabells.

Després de algun temps y de varias investigacions, s' ha descubert que aquest socio tenia un cunyat perruquer.

Aixís son casi totes las religions.

No 'u saben?

En Villamayor vá caure una granada sota 'l balco de la casa en que estava aposentat D. Carlos l' imbécil.

Ell que si, fá arreplegar los cascós pera ferse'n una petaca.

Tonto! Mes hauria valgut que se 'n hagués fet una capsa de pendre polvo pera descarregarse 'l cap, que 'l té mes plé de ilusions que de bondat.

Y á propòsit de la petaca.

Lo Ninyo Tercio fuma.

Tan xich que es lo noy, y ja fuma.

Un dels pochs aliments que 'ls quedan als pirates de Cartagena, segons los periodichs, es lo bacallá y la tunyina.

De tunyina 'n menjarán mentres subsisteixin.

En Figueras vá á Inglaterra.

En Figueras no vá á Inglaterra.

En Figueras vá als Estats Units.

En Figueras no vá als Estats Units.

En Figueras se 'n vá d' Espanya.

En Figueras se queda á Espanya.

En qué quedem?.. Diguéuho de una vegada, que en fer y desfer la maleta també 's gastan las forsas dels homes oübichs.

Los carlins s' havian apoderat de Chelva.

Com que aquesta gent no 'n tenen prou ab lo que troben, quan saquejan una població, la vila 's vá omplir de donas d' aquellas que son propietat pública.

Eran tants los malalts que 'n sortian, que 'l cabecilla Santes tingüé de ordenar que abandonessin la població, y que sino las emplomaria.

¡Oh santa religió de la carcundería!..

## IRONICH.

(Dedicat á mon amich Boixómpifaig.)

Si no creus en miracles  
perque son tonterías.

ni creus tu que infalible

ne sigui 'l Pare Sant

y si no vas á missa

un cop cada semana,

ni vas á confessarte

cuatre ó sis cops cad' any;

Si tu may quartos donas

per llum á Sta. Llussia,

y la butlla no compras

per poder menjar carn;

Si ets també dels que menjan

carn en setmana santa,

sens mirar que 's antne

comets un gros.

Si dius mal de D. Carlos,

y 't riuis de donya Blanca,

prou en lo infern cuan moris  
com llenya cremarás.

Tots los que com tu pensin  
prou se condepnaran.

Mes si ets de aquells que saben  
de cor la lletania,  
que resan lo rosari,  
y van á confessar,  
que escapularis portan  
y cristos y medallas  
y ossets d' aquells que creixen,  
perque son d' algun sant;  
Si ets dels que quartos donan  
perque 'ls carlins aumentin,  
aquells que es lo seu lema  
*Deu, caritat y pau*,  
lema que ab zel cumplexen  
puig pèl poble que passan  
caritat exigeixen,  
y al que no 'ls ne la fa,  
*Aul cap al altre barri*;  
si aquet es lo teu tipo  
prou en lo Cel cuan moris  
volant ten anirás.

Tots los que com tu pensin  
la gloria alcansarán.

MOSSEN GUIXA.

L' arcalde fá treure tots los penjous de las botigas.

Som á casa de un adoba parayguas.

—Tregui 'l paraiguas de damunt de la porta, diu un municipal.

—¿Perqué? replica 'l paraygüer.

—Por ordres superiors.

—Escolti: ¿no porta vosté l' escut de Barcelona á la catxuxa perque tothom lo tinga per municipal.

—Si.

—Donchs lo mèu portal porta també un parayguas, perque tothom me tinga per paraygüer.

De las balas que van tirar los carlins dintre de Mora d' Ebro se n' han fosas 12 mil de forma cónica.

Y encare dirán que 'ls mateixos carlins no 's pagan las municions?.

Un dels cabecillas carlins que s' ha tirat á la montanya are fá poch, se diu *Sierra Morena*.

Com que ab ell no hi faltarán lladres, tindrém á Espanya dugas *Sierras Morenas*.

En Sagasta, en Topete y en Serrano se reuneixen tot sovint y parlan de totes las qüestions que van surgint en la política, de modo que 's pot dir que 'n los ratos desocupats aquests tres calamarsos jugan á ministres.

Diu que 'ls insurrectes de Cartagena han pintat de nou los barcos que tenen en lo seu poder.

Bèn fet. Aixís quan los entreguin á n' en Chicarro, la nació tindrà aquest gasto de menos.

Lo rector de Prades que vá ab la partida d' en Baró ha amenassat ab fusellar á dos veïns que s' havian casat civilment, si no 'u efectuavan immediatament per medi de l' iglesia.

Bon medi es aquest de guanyarse la vida.

Are no faltarà sino que 'ls carlins, á mes del matrimoni canònic y civil, estableissen lo militar, casant ab lo trabuch com lo rector de Prades.

Diu que á Estella 's declará una colerina entre l' exèrcit carlí.

Còlich, rampas y por: aixó si, molta per.

A Cartagena ja 's barallan ells ab ells.  
L' altre dia dintre de la plassa hi havia la

gran serracina del sige, entre paisans y soldats y presidaris.

Lo foch durá uu grapat d' horas.

¡Pobre serp, que ab lo cap se menja la cua!

### CANTARELLAS.

Tot lo que de tu jo guardo  
no val pas, noya, ni un ral,  
perque tot lo que 'u valia  
fa temps que ho tinch empunyat.

J. P.

Noya m' has robat lo cor  
y siguiente de la reserva  
necesito ser molt fort  
y sense cor, no puch serne.

M. M.

Jo ab tu noya 'm casaria  
solament pèl tèu dentat:  
de cada dent me 'n faria  
una bola de billar.

A.

Noya, no 'm dongas carbassa  
al declara 't mon amor,  
pues tant y tant me repugna  
que ni m' agrada ab arros.

J. R.

Cada vegada que vens  
estimada, á casa mèva  
me sab greu y ho dich de cor,  
perque embrutas l' escaleta.

### CORRESPONDENCIA PARTICULAR de la *Campana*.

Han remés xaradas ó endavinalles aprofitables los ciutadans Musich de Vilafant, Sabatas y Mitjas blavas, Mestressa de las modistas, Manel Miralpeix, Silvestre Nabucodonosor y Trompet de Reus.

N' han remés que podrian arreglarse los ciutadans Anton Pallús, Negociant de pel, Blanch de Tayá, Cuinós Vilanoví, Un vagamundo, Un tarracenc enamorat y Pagès de fora.

Falta la soluciò en una de un Noy de estudi: y no' poden insertarse per ser fàcils de endavinar o defectuosas las que han enviat los ciutadans Repetimdarum, R. de la Campana, Pau Pallús, Tap de Barral de Sabadell, Titella, B. M. O., Porrica, Net de 'n Cua, Benet de la Barca, Las fillas de Alà, Gratallops, Punyadas, Dos Mastants de Lloret y Francisca de Alforja.

Un masnouense. Lo que 'ns envia es fluixet: no pot anar. —Repetundarum. Idem, idem.—B. M. O. Idem, idem.—Punyadas. Lo mateix á vesté. —Un mosquit. Algo hem insertat ja. —Lenam Narad. Aprofitaré algúna cosa de lo que 'ns remet. —Nabucodonosor. De vesté també. —Un tossut. —Y de vesté també. —Chesnelong. També de vesté, vaja! —Pepa de ca 'l Metje. Idem, idem. —Trompet de Reus. No ha de ser menos vesté que 'ls altres. —Silvestre. Ni vesté tampoch. Un vagamundo. Que vol que li diguem? Vesté tampoch ha de ser menos. —Pau Pallús. Un dels queato es molt bé. —A. Cruells. Lo poesia que 'ns envia ab lo titol de *Lo gran home*, es, francament, lo gran bonyol. —Pau Bunyolé. ¡Que ha de fer sino bonyols?... —Miriquiliquitito. Idem, idem. —Rita de las camas tortas. ¡Vesté també!... No se 'n dona vergonya?... —Ton Carré. Lo que 'ns envia no vā. —Anton Pallús. Ni lo de vesté tampoch —Pàges de fora. Per lo que es poesia, vesté es un verdader pàges. —Benet de la Barca. No filà pas lo que 'ns remet. —Manel Miralpeix. La séva lletretà no està mal: mirarem de posarla. —Conchita. Per copiar ja fa bastante bona lletra; pero lo que es copia no s' inserta. —Marieta del carrer del Hospital. Vesté es molt amiga de la anterior, perque veig que te las mateixas costums. —Papanatas. Lo queunto que 'ns remet es mes vell que 'l anar á peu. —Gestus. Lo seu somni es una composiciò molt desigual; té trossos bons y 'n té de molt aspres. —Ex-cafès de Reus. Lo que 'ns envia es massa gras. —Boixompifaig. També lo de vesté es massa transparent: —Mestressa de las modistas. Y en quan á lo de vesté no fá per casa.

## SOLUCIÒ

á las dos xaradas y a la endavinalla  
del número anterior.

Vaig menjarne una BE-CA-DA  
y per postres un TOR-TELL,  
y per cert que vaig tallarlos  
un y altra ab GANIVET.

P. R.

Han enavinat las tres soluciones los ciutadans Manel Miralpeix, Mestressa de las modistas, Dos

fadrinas, Noya de la Barceloneta, Chicharrini, Un fill de bona casa, Conchita, Quim Candongas, Pau del vi, Dos noyas macas del Masnou, Guerra á las gallinas de idem, Un negociant de pel, Un aprenent de Metje, Grassa del Mariner, Marieta del carrer del Hospital, Oncle de la Catarina, Gratallops, Anton Porch, Generosa Daria, Oscar y Amanda, Papanatas, Punyadas, Un caca, Dionisia Llampallas, Gestus, Blanch de Tayá, E. C. D. R., Nela, Pere Nolasco de la Bisbal, Cusidoras de ca la Matas, Un dallonsas, Cusidora de ca 'l Moro, Irene de la Llibertat, Aprenent de pedra, Cuinós Vilanoví, Sileta del estanch, Ezequiel de las escalas, Un concurrent al café Camachet, Un que viu entre Totsants y Manresa, Antonieta del Carme, Tres unsas de sardina, Dos mastants de Lloret, Pinya de 'n Sadrigas, Boixompifaix, Un vagamundo, Un tossut, Chesnelong, Francisca de Alforja, Rita de las camas tortas, Sabatas y mitjas blavas, Un tarrasench enamorat, Pagès de fora, Ton carli, Talla Nassus, Un masnouense, Un músich de Vilafant y K. Rallot.

Han endavinat las 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> Un somnia truitas. Las 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> Un rato divertit y la Llucieta de ca 'l Ilauné. Y la 3.<sup>a</sup> no més Cinch borratxos y la Pepa de ca 'l Metje

## XARADA

I.

(Al ciutadà Joan Rafelch.)  
(DE MODA.)

Veuras musical primera  
y fins musical segona  
set tots que venen darrera  
si 'ls rumias una estona.

M' agrada la tot pèl ret  
pero no del tot encare  
per que 's diu Carlos son pare  
y está en lo número set.

Quan canto alguna cansó  
a la nena ma estimada  
cantarla ab la tot m' agrada  
pro no cantarla á un cantó.

M' agrada se 'l teu xicot  
sols tens que gastes feressa  
y que caminas tant tiessa  
que sembla que portis tot.

A tu sols vull estimar  
y faré 'l que fer no's pot:  
en fi vaja parlem clar  
tant per tu faré... que tot.

M' agrada molt ab Deu creure  
sens ser ab estrem devot;  
pero á Carlos no 'l puch veure  
ni tampoch qui per ell tot.

Una monja deya un dia  
jo soch mongeta de bé  
y un fondista que ho sentia,  
l' hi va dir — 'ls tot vesté?...

Soch un doradó á la sisá:  
ab això sens ser mes llarch  
si vols que 't tot algun march  
quan vulguis ja ho saps, avisa.

Esplicantme tant ja conto  
que saps las set solicions,  
puig dante tantas rahons  
sino 'ls saps creu que ets ben tonto.

GESTUS.

Venint de dos tres segona  
al mitj del hu dos d' hu tres  
frete á dos un cert pagés  
trobá una tot de la Pona.

BLANCH DE TAYÁ.

(Las solucions en lo proxim número.)

Imp. de la V y F de Gaspar, Ataulfo, 14.

I. Lopez, editor, Rambla, 20.

¡¡ALTO!! ¡¡ATENCION!!

DENTRO POCOS DIAS SALDRÁN



VALDRÁ SOLO UN REAL.

Año 11 y 12 de su publicacion plagado de chispeantes caricaturas y escritos humorísticos.



Escript ab molta xispa per varios gats dels frares y enllustrat ab moltas caricaturas.

SOLS VALDRÁ UN RAL.

Tothom que vulgi adquirir ditas publicacions, tant los corresponials y particulars de fira com de dins, que las demanin al ciutadà I. Lopez editor, Rambla del Mitj número 20, Barcelona.



Any primer escrit per D. Pau Bunyegas, il-lustrat per T. Padró.

Molts xispejants escrits y gran número de hermosas caricaturas.

En la librería de I. Lopez, Rambla del Mitj, n.º 20, SE VENT Á RAL.